

Du conseil municipal du comté de *Norfolk, Ont.*; demandant la passation d'un acte amendant l'acte 40 *Vic.*, chap. 36, et pourvoyant à l'emploi, en dehors des murs des prisons, des vagabonds condamnés aux travaux forcés pour une première offense ou pour offenses subséquentes.

Du conseil municipal du comté de *Norfolk, Ont.*; demandant que l'Acte de Tempérance du *Canada* soit amendé de manière à n'obliger personne de s'incriminer et à donner son témoignage contre elle.

De *David Clark*, maire, et autres, de la *Baie de Gaspé*, comté de *Gaspé*; se plaignant de la réduction des primes accordées aux bateaux de pêche, et demandant que dans la question des primes de pêche, justice pleine et entière soit rendue aux pêcheurs canadiens.

*M. Carling*, l'un des membres du Conseil Privé de la Reine, met devant la Chambre, le rapport des dépenses encourues pour le recensement de 1881, en conformité de l' "Acte concernant les recensements et les statistiques, 1879." Aussi,—Rapport des travaux faits et état des sommes dépensées sous l'autorité de l'acte 48-49 *Vic.*, chap. 3, intitulé: "Acte à l'effet de pourvoir à l'exécution d'un recensement dans la province du *Manitoba*, les *Territoires du Nord-Ouest* et le district de *Kéwatin*." (*Documents de la session, No 36a.*)

*M. Thompson (Antigonish)*, l'un des membres du Conseil Privé de la Reine, présente,—la réponse à une adresse à Son Excellence, du 3 mars 1886, pour copie de tous les documents formant le dossier du procès de Sa Majesté contre *Louis Riel*, à *Régina*, y compris, liste des jurés, noms des jurés récusés, par qui ils l'ont été, la liste des jurés choisis (*empanelled*), les motions et affidavits produits, les témoignages, les incidents du procès, les adresses des avocats, du prisonnier et la charge du juge, le nom des juges ou assistants-juges qui ont conduit le procès, le nom des avocats pour la poursuite et la défense, en un mot tout document concernant le procès, et aussi le verdict et la recommandation à la clémence de la cour. (*Documents de la session, No 43c.*)

" Aussi, la réponse à une adresse à Son Excellence, du 4 mars 1886, pour copie des notes sténographiques prises sur la demande présentée pour différer d'un mois à compter du 1er juillet 1885, le procès de *Louis Riel*, le plaidoyer de l'avocat du prisonnier pour, et celui de l'avocat de la Couronne, contre tel délai, les observations et les décisions ou règles du juge à ce sujet;

2° Les notes sténographiques prises sur cette partie de l'interrogatoire contradictoire de *Charles Nolin* par laquelle l'avocat du prisonnier a voulu prouver l'insanité de *Riel*; l'opposition de ce dernier à cette ligne de défense, et son désir de se dispenser des services de son avocat et les plaidoyer de l'avocat, ainsi que les observations et les décisions ou règles du juge à ce sujet. (*Documents de la session, No 43d.*)

*M. Chapleau*, l'un des membres du Conseil Privé de la Reine, présente,—la réponse à un ordre de la Chambre du 4 mars 1886, pour un relevé de la somme payée à *P. M. Barker*, de *Orangeville*, officier-rapporteur, en vertu de l'Acte de Tempérance du *Canada*, pour le comté de *Dufferin, Ontario*, pour la votation prise sous l'autorité des dispositions du dit acte, le 30 octobre 1884, et indiquant séparément le montant détaillé de son compte, et la somme qui lui a été payée. (*Documents de la session, No 47a.*)

Aussi, un état donnant les noms et le salaire de toutes les personnes nommées ou promues dans le service civil pendant l'année 1885, spécifiant la charge à laquelle chacune a été nommée ou promue.—Section 58, par. 2, "Acte du Service Civil." (*Documents de la session, No 48a.*)

*Sir Hector L. Langevin* propose, secondé par *sir Adolphe P. Caron*, qu'immédiatement après les interpellations, cette Chambre reprenne le débat ajourné sur la motion de *M. Landry (Montmagny)* qui est le No 35 des Ordres du Jour, et que le dit ordre demeure en tête de la liste des Ordres du Jour jusqu'à la clôture du débat.